

ORĘDOWNIK

powiatu gostyńskiego.

Wychodzi trzy razy tygodniowo i to na wtorek, czwartek i sobotę.

Przedpłata bez odnoszenia do domu wynosi miesięcznie 70 fen.,
kwartalnie 210 mk.

Ogłoszenie za jednolamowy wiersz wynosi 75 fen.

Odpowiedzialny:

Za dział urzędowy urząd ziemiański w Gostyniu.

Za dział nieurzędowy Aleksy Kaczmarek w Gostyniu.

Drukiem i nakładem drukarni A. Kaczmarka w Gostyniu.

Telefon nr. 57.

Nr. 99.

Czwartek, dnia 10-go lipca

1919

W roku 1919 i w całym Poznańskim obwodzie rejencyjnym zarządza się:

- 1) dla kuropatw, przepiórek, koniec czasu ochrony z upływem 18 sierpnia 1919 r., a więc **początek polowania** z dniem 19. sierpnia 1919 r.
- 2) dla cietrzewi, padówów, bażantów (koguty i kury) koniec czasu ochrony według rozporządzeń prawa, a więc z upływem 15. września, **początek polowania** 16. września 1919 r.

Wydział obwodowy w Poznaniu.

podp. Preuss.

Powyższe ogłoszenie do ogólnej wiadomości.

Gostyń, dnia 7. lipca 1919.

Starosta.

W dniu zaprzysiężenia Straży Ludowej było zakwaterowanych u tutejszych obywateli 80 żołnierzy, którzy pełnili służbę wartowniczą za Straż Ludową. Zwracam uwagę, że koszta za zakwaterowanie tychże nie płaci państwo, tylko Komenda Straży Ludowej z datków udzielonych jej na upiększenie miasta. Kto by pomimo to żądał odszkodowanie za inkwaterunek, winien pó nie zgłosić się do 14. 7. w Komendzie Straży Ludowej. Karteczkę inkwaterunkową należy przedłożyć.

Gostyń, dnia 7. lipca 1919.

Fr. Polaszek,

komendant Straży Ludowej na powiat gostyński.

Obwieszczenie.

Z zastrzeżeniem odwołania każdego czasu mianuję w miejsce p. Hansa Brandta burmistrza w Osiecznie p. Pawła Marcinkowskiego, młynarza i burmistrza zastępczego w Osiecznie urzędnikiem stanu cywilnego a w miejsce p. Pawła Seifferta w Osiecznie i zastępcą, i w miejsce p. Pawła Greulicha w Osiecznie, p. Michała Juchniewicza, kupca w Osiecznie 2. zastępcą p. Jana Schwenglera, kupca w Osiecznie urzędnikastanu cywilnego na obwód Osieczny w powiecie Leszczyńskim W. Pan Starosta zechce dalsze kroki poczynić i uwiadomić mnie o dniu wprowadzenia nowomianowanych w urząd.

Równocześnie odwołuję nominację p. p. Brandta, Seifferta i Greulicha. Legalizacja ślubów za czas ubiegły od 14. stycznia b. r. jest niemożliwa, bo prawnie nie uchodzą za zawarte.

Celem uniknięcia przykrych następstw trzeba niezwłocznie powtórzyć śluby przed nowomianowanym urzędnikiem stanu

Poznań, 24. 6. 1919.

Prezes Regencji. podp. Dr. Celichowski.

Obwieszczenie.

Odnosnie do rozporządzenia prowincjonalnego kolegium szkolnego z 18. czerwca r. b. 3816/19 w sprawie wakacji zarządza się, aby wakacje letnie szkół uzupełniających i przemysłowych rozpoczęły się 3. lipca i trwały aż do 4. września r. b. włącznie.

Wakacje świętomichalskie znosi się.

Poznań, dnia 30. czerwca 1919.

Prezes rejencyjny.

w R. Boening.

Powyższe obwieszczenie dodaję do wiadomości.

Starosta pow. Leszczyńskiego.

Sobeski.

Ogłoszenie!

Na mocy rozporządzenia Komisariatu Naczelnej Rady Ludowej rozporządzam:

1.) Do 15. b. m. musi każdy, mieszkający w powiecie właściciel roweru (koła) zgłosić go do starostwa w Osiecznie.

2.) Osoby, chcące uzyskać pozwolenie na jazdę rowerem, winne wystosować prośbę do starostwa lub urzędu policyjnego, które te władze sprawdzają uzasadnienie prośby i przedstawiają go do władz wojskowych w celu zadecydowania. Po uzyskaniu pozwolenia od władz wojskowych Starostwo wydaje specjalne zezwolenie na ręce wnioskodawcy.

Osieczna, dnia 2. lipca 1919.

Starosta powiatu Leszczyńskiego.

Sobeski.

Ogłoszenie!

Zatwierdzam wybory gminy Grodziska z dnia 25. maja 1919.

Wybrani są p. p. Józef Piskorski sołtysem i poborcą podatków, Jan Prałat II. I. ławnikiem, Franciszek Głopiok II. ławnikiem, Walenty Prałat II. zastępcą ławników.

Zatwierdzam wybory gminy Wojnowice z dnia 30. maja 1919.

Wybrani są p. p. Franciszek Wilezkowiak sołtysem i poborcą podatków, Antoni Nadolny I. ławnikiem, Ludwik Włodarkiewicz II. ławnikiem, Stanisław Walczak zastępcą ławników.

Osieczna, dnia 3. lipca 1919.

Starosta powiatu Leszczyńskiego.

Sobeski.

Ogłoszenie!

Zatwierdzam wybory gminy Goniembice z dnia 16. czerwca 1919 roku.

Wybrani są panowie Walenty Rygus sołtysem i poborcą podatków, Roman Żurawski I. ławnikiem, Stanisław Jurga II. ławnikiem, Stanisław Dolczewski zastępcą ławników.

Osieczna, dnia 3. lipca 1919.

Starosta pow. Leszczyńskiego.
Sobeski.

Ogłoszenie!

Gminy Kościelne i Duchowni wszelkich wyznań, którzy dotąd pobierali jakiegokolwiek bądź zapomogi urzędowe, zechcą zgłosić swe pretensje w celach ewidencyjnych.

Osieczna, dnia 2. lipca 1919 r.

Starosta na pow. Leszczyński.
Sobeski.

Czytelnia Kobiet urządza w niedzielę 13. b. m. wycieczkę do Goli. Punkt zborny przy domu p. Cenkra. Wymarsz o godz. 3^{1/2}. Tylko członkom wolno brać udział.

ZARZĄD.

Im Jahre 1919 und im ganzen Regierungsbezirk Posen tritt:

- 1) für Rebhühner, Wachteln und schottische Moorhühner der Schluß der Schonzeit mit Ablauf des 18. August 1919, der Beginn der Schußzeit also mit dem 19. August 1919.
- 2) für Birken-, Hasel- und Fasanenhühner und -Hennen der Schluß der Schonzeit nach den Bestimmungen des Gesetzes, also mit Ablauf des 15. September 1919, der Beginn der Schußzeit also mit dem 16. September 1919 ein.

Posen, den 26. Juni 1919.

Der Bezirksauschuß zu Posen.
gez. Preuß.

Vorstehende Bekanntmachung zur allgemeinen Kenntnis.

Gostyń, den 7. Juli 1919.

Der Landrat.

Bekanntmachung.

Kirchengemeinden und Geistliche aller Glaubensbekenntnisse, die bis jetzt staatliche Unterstützungen erhalten haben, wollen zum Zweck einer Zusammenstellung ihrer Forderungen an das Landratsamt in Osieczna schriftlich einreichen.

Osieczna, den 2. Juli 1919.

Der Landrat des Kreises Leszno.
Sobeski.

Bekanntmachung.

Ich bestätige die Wahl der Gemeinde Goniembice vom 16. Juni 1919.

Es sind gewählt die Herren Walenty Rygus zum Gemeindevorsteher und Ortssteuererheber, Roman Żurawski zum 1. Schöffen, Stanisław Jurga zum 2. Schöffen, Stanisław Dolczewski zum Vertreter der Schöffen.

Osieczna, den 3. Juli 1919.

Der Landrat des Kreises Leszno.
Sobeski.

Bekanntmachung.

Ich bestätige die Wahl der Gemeinde Grodzisk vom 25. Mai 1919.

Es sind gewählt die Herren Józef Biskowski zum Gemeindevorsteher und Ortssteuererheber, Jan Pralat zum 1. Schöffen, Franciszek Głapiak zum 2. Schöffen, Walenty Pralat zum Vertreter der Schöffen.

Ich bestätige die Wahl der Gemeinde Wojnowie vom 30. Mai 1919.

Es sind gewählt die Herren Franciszek Wilezkowiak zum Gemeindevorsteher und Ortssteuererheber, Antoni Nadolny zum 1. Schöffen, Ludwik Wiodarkiewicz zum 2. Schöffen, Stanisław Walczak zum Vertreter der Schöffen.

Osieczna, den 3. Juli 1919.

Der Landrat des Kreises Leszno.
Sobeski.

Bekanntmachung.

Auf Grund der Verordnung des Komissariats Nationaler Rats Ludowej bestimme ich:

1. Sämtliche Fahrradbefitzer müssen ihre Fahrräder bis zum 15. d. Mts. bei dem Landratsamt in Osieczna anmelden.

2. Personen, welche die Erlaubnis zur Benutzung des Fahrrades erlangen wollen, müssen begründete Anträge an das Landratsamt oder der zuständigen Polizeibehörde stellen, die diese Anträge zur Entscheidung an die Militärbehörde weitergeben. Nach Erlangung der Genehmigung durch die Militärbehörde erteilt das Landratsamt dem Antragsteller einen besonderen Erlaubnischein zur Benutzung des Fahrrades.

Osieczna, den 2. Juli 1919.

Der Landrat des Kreises Leszno.
Sobeski.

Bekanntmachung.

Unter Vorbehalt jederzeitigen Widerrufs ernenne ich an Stelle des Hans Brandt, früherer Bürgermeister in Osieczna, Herrn Paweł Marcinkowski Müller und stellvertretender Bürgermeister zum Standesbeamten und an Stelle des Herrn Paweł Seiffert in Osieczna Herrn Jan Schwengler, Kaufmann in Osieczna zum 1. stellvertretenden und an Stelle des Herrn Paweł Greulich in Osieczna Herrn Michał Juchniewicz, Kaufmann in Osieczna zum 2. stellvertretenden des Standesbeamten für den Distrikt Osieczna des Kreises Leszno.

Gleichzeitig widerrufe ich die Ernennungen des Herrn Brandt, Seiffert und Greulich. Eine Legalisierung der Trauungen für die vergangene Zeit vom 14. Januar 1919 an ist unmöglich, weil sie rechtlich als nicht geschlossen gelten.

Zur Vermeidung unangenehmer Folgen müssen die Trauungen vor dem neuernannten Standesbeamten wiederholt werden.

Poznań, den 24. Juni 1919.

Der Regierungspräsident.
gez. Celichowski.

Ich weise speziell auf den letzten Absatz der Bekanntmachung, gezeichnet durch den Herrn Regierungspräsidenten hin und mache die Interessenten darauf aufmerksam, daß die Trauungen im eigenen Interesse zu wiederholen sind.

Die Kinder dürften nämlich in Erbschaftsangelegenheiten auf Schwierigkeiten stoßen, auch wäre ihre legitime Abstammung in Frage gestellt.

Osieczna, den 3. Juli 1919.

Der Landrat des Kreises Leszno.
Sobeski.

Bekanntmachung.

In Bezugnahme auf die Verordnung des Provinzialschulkollegiums vom 18. Juni d. Js. 3816/19 in Sachen Schulferien wird angeordnet, daß die Sommerferien der Fortbildungsschulen und Gewerbeschulen am 3. Juli beginnen und bis zum 4. September d. Js. einschl. dauern sollen. Die Herbstferien werden abgeschafft.

Poznań, den 30. Juni 1919.

J. B.: Boening.

Obige Bekanntmachung zur öffentlichen Kenntnisnahme.

Ofieczna, den 5. Juli 1919.

Der Landrat des Kreises Leszno.

Kurs dla pszczelarzy!

Gostyńskie  Towarzystwo

Bartników

urządza w GOSTYNIU

bezpłatny kurs

dla pszczelarzy.

Początek kursu w niedzielę, dnia 13. lipca
tego roku o godz. 1 $\frac{1}{2}$ na sali p. Jankiewicza.

Zgłoszenia na kurs przyjmuje niżej podpisany
do 13-go lipca b. r.

Józef Tłok w Dusinie pod Gostyniem.

Eleg. szporcik

poszukuje się w celu kupna. Zgłoszenia przyjmuje ekspedycja „Ore-downika”.

1000 mk. nagrody

za odnalezienie skradzionych mi w nocy z 5. do 6. bm. skórzanych pasów zapędowych.

B. Bach.

**Pomocnika biurowego lub pomocnicę
i panienkę początkującą przyjmie zaraz
Komisarjat Obwodowy w Krobi.**



Kamienica moja, w której jest skład z pomieszkaniem, na najlepszym miejscu, wraz z wielkim owocowym i warzywnym ogrodem, jest do sprzedania.

Sombrowski, ulica Leszczyńska 75.

Na sprzedaż: Suczka do polowania

10 mies. stara, biało-czerwona, po bardzo dobr. rodzicach, za cenę 100 mk. **Suczka owczarska** (Schäferhündin), 9 mies. stara, po premjowan. rodzicach, za cenę 120 mk.

Baranowski, Zalesie.

Uciekła biała suczka bernhardynka

żółto-brązowa laciata, wabiąca się „Bellina”. Za wynagrodzeniem do oddania w **Dom. Drzenczewo.**

Dobrze utrzymany wózek dziecięcy

zaraz do sprzedania.

Ore-downnik.

Kilkanaście pilnych

dziewcząt

począwszy od lat 14 znajdzie zaraz stałe zatrudnienie za wysokim wynagrodzeniem.

B. Roman Murawski.

Fabryka szczotek.

Mam do oddania

50 funtów kawy i 20 funtów herbaty.

Zgłoszenia przyjmuje ekspedycja „Ore-downnika”.

Pozostawiono w pociągu z Gostynia do Jarocina dwie pary  **trzewików**

beżowe i żółte. Za dobrem wynagrodzeniem do oddania w ekspedycji „Ore-downnika”.

P. P. burmistrzom, sołtysom, przełożonym gmin itd. poleca
listy repartycyjne w polskim języku

TELEFON Nr. 57 **Drukarnia „Ore-downika”** w Gostyniu  ulica Kolejowa 7

Suche einen eleganten Sportwagen.

Mitteilungen bitte an die Expedition dieses Blattes.

1000 Mk. Belohnung

setze ich für die Wiederbeschaffung der mir in der Nacht vom 5. zum 6. d. Mts. gestohlenen Leder-Treibriemen aus.

B. Bach.

Eine Bernhardinerhündin

weiß mit gelbbraunen Flecken, auf den Namen „Bellina“ hörend, entlaufen. Gegen Belohnung abzugeben an

Dom. Drzenczewo.

Zu verkaufen: Eine Jagdhündin

10 Monate alt, weiß-rot, sehr guter Abstamm., für 100 Mk.

Schäferhündin 9 Monate alt, Abstammung prämiiert. Eltern, für 120 Mk.

Baranowski, Zalesie.

Gut erhaltener Kinderwagen

sofort zu verkaufen. Zu erfragen in der Geschäftsstelle des „Oređownik“.



Lekcja śpiewu

Koła śpiewackiego w Gostyniu

odbędzie się

w czwartek, dnia 10-go lipca r. b.

dla pań o godz. 7-mej, dla panów o godz. 8-mej wieczorem
w lokalu p. K. Jankiewicza.

Uprasza się o punktualne przybycie.

ZARZĄD.



Stotterer

erhalten umsonst Broschüre. Die Ursache des Stotterns und Beseitigung ohne Arzt und ohne

Lehrer sowie ohne Anstaltsbesuch. Früher war ich selbst ein sehr starker Stotterer u. habe mich nach vielen vergeblich. Kursen selbst geheilt. Bitte teilen sie mir Ihre Adresse mit. Die Zusendung meines Büchleins erfolgt sof. im verschl. Kuvert ohne Firma vollst. kostenl. **L. Warnecke, Hannover, Friesenstr. 33**

Geld

in jeder Höhe, mon. Rückzahlung, verleihen sofort

H. Blume & Co., Hamburg 5.

Drukarnia Oređownika

powiatu gostyńskiego

poleca

— formularze szkolne. —

Podział godzin, książki klasowe, listy zmud szkolnych, listy kar szkolnych, podział nauk, poświadczenie przyjęcia, przekazanie ucznia itd. Książki szkolne, pióra, atramenta, ołówki, wszelkie artykuły biurowe, ramki, obrazy, obrazki i różne artykuły luksusowe.

Wykonuje

druki wszelkiego rodzaju pospiesznie, gustownie i po cenach umiarkowanych.

Adr. telegr.: Oređownik Gostyń ≡ ulica Kolejowa 7 ≡ Telefon 57.